

Flare150™ Inspire1000™



Art Projectors™

ARTOGRAPH

Products for the Creative Mind®

Special Features Guide Guide des Fonctions Spéciales Guía de Funciones Especiales Besonderheiten Anweisungen



Flare150™

US 225-110

UK 225-111

EU 225-112

AU 225-113



Inspire1000™

US 225-520

UK 225-521

EU 225-522

AU 225-523



USB with frequently asked questions
USB avec foire aux questions
USB con preguntas más frecuentes
USB mit häufig gestellte Fragen



USB SD card reader
Lecteur de carte SD USB
Lector de tarjetas SD USB
USB SD-Kartenleser

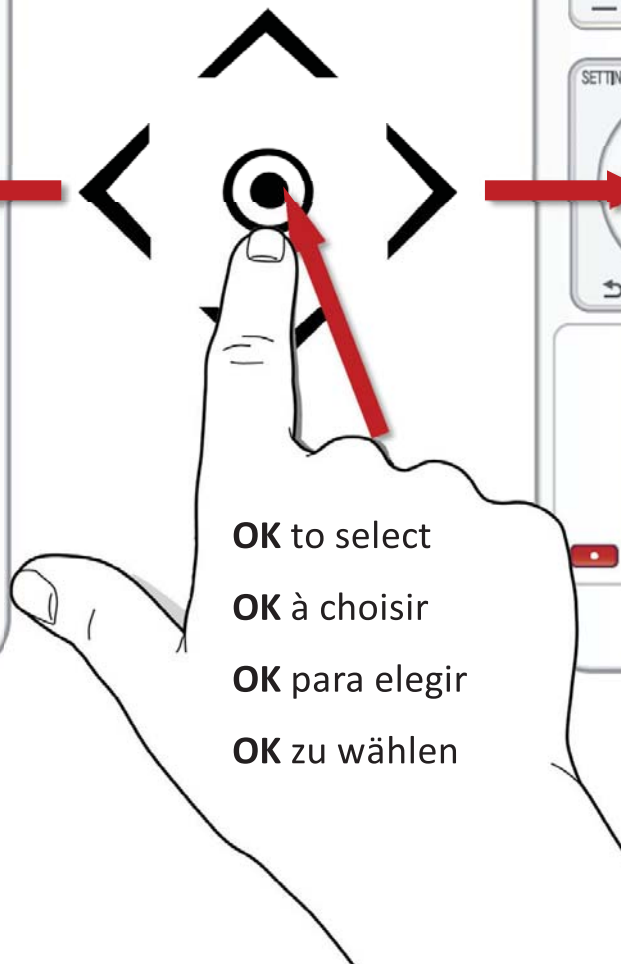
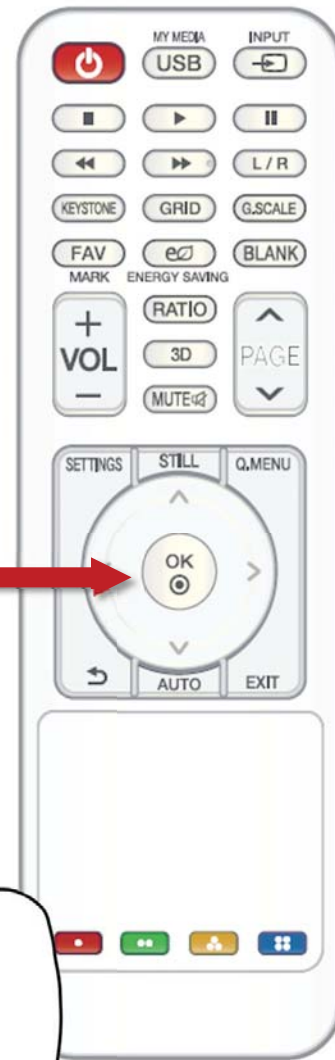
*SD Card not included
Non inclus carte SD
Tarjeta SD no incluida
SD-Karte nicht enthalten*

Remote Control — Télécommande

Mando a distancia — Fernbedienung



<> ^v to MOVE
<> ^v se DÉPLACER
<> ^v para MOVER
<> ^v BEWEGEN



OK to select
OK à choisir
OK para elegir
OK zu wählen

Keystone Correction

Correction trapézoïdale

Corrección trapezoidal

Keystone-Korrektur



Auto Keystone - Déformation Auto - Trapezoidal automática - Automatisch Trapez



SETTINGS ► OPTION 2 ► Auto Keystone ON

SETTINGS ► OPTION 2 ► Déformation Auto MARCHÉ

SETTINGS ► OPCIÓN 2 ► Auto Keystone CONEX

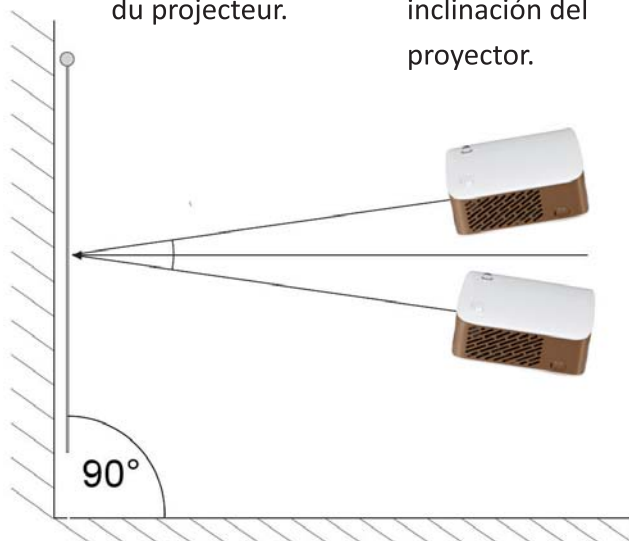
SETTINGS ► OPTION 2 ► Autom. Trapez EIN

Auto Keystone provides a rectangular screen image by automatically adjusting the Keystone number when there is a trapezoidal screen image caused by tilting of the projector.

Déformation Auto permet d'obtenir une image rectangulaire à l'écran en réglant automatiquement la valeur Keystone lorsque l'image est trapézoïdale en raison de l'inclinaison du projecteur.

Auto Keystone visualiza la imagen rectangular ajustando automáticamente el número Keystone cuando hay una imagen trapezoidal debido a la inclinación del proyector.

Mit der Funktion „Autom. Trapez“ kann eine rechteckige Anzeige erreicht werden, indem die Trapeznummer automatisch eingestellt wird, wenn das Bild durch Neigung des Projektors trapezförmig dargestellt wird.

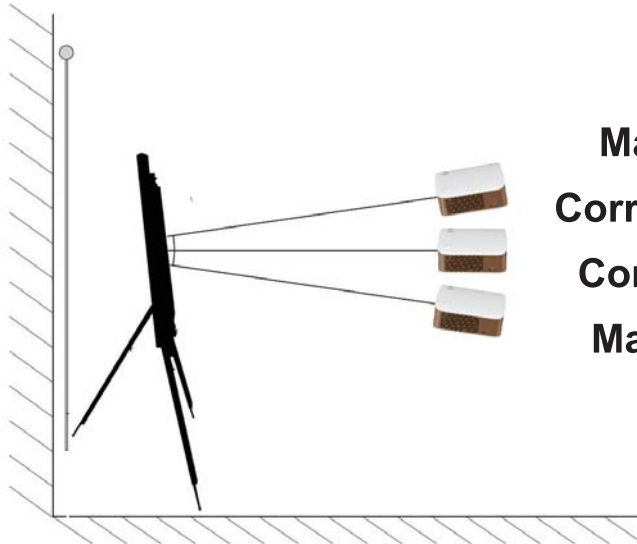


Keystone Correction — Flare150

Correction trapézoïdale — Flare150

Corrección trapezoidal — Flare150

Keystone-Korrektur — Flare150



Manual Keystone Correction
Correction trapézoïdale manuelle
Corrección trapezoidal manual
Manuelle Keystone-Korrektur

SETTINGS ► OPTION 2 ► Auto Keystone OFF

SETTINGS ► OPTION 2 ► Déformation Auto **ARRIÉT**

SETTINGS ► OPCIÓN 2 ► Auto Keystone **DESCON**

SETTINGS ► OPTION 2 ► Autom. Trapez **AUS**



2

Key's▲▼



±40

3

-40



+40

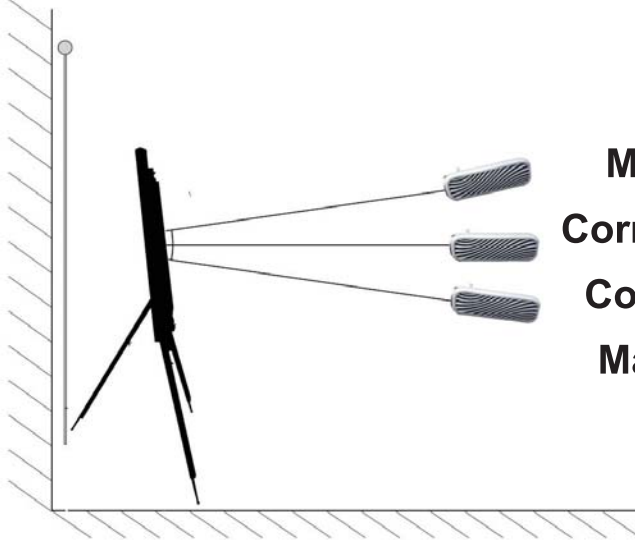


Keystone Correction — Inspire1000

Correction trapézoïdale — Inspire1000

Corrección trapezoidal — Inspire1000

Keystone-Korrektur — Inspire1000



Manual Keystone Correction
Correction trapézoïdale manuelle
Corrección trapezoidal manual
Manuelle Keystone-Korrektur

SETTINGS ► OPTION 2 ► Auto Keystone OFF

With USB EXIT to "No Signal" first

SETTINGS ► OPTION 2 ► Déformation Auto ARRIÉT

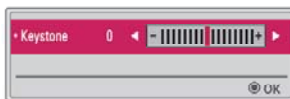
Avec USB EXIT à "Pas de signal" premier

SETTINGS ► OPCIÓN 2 ► Auto Keystone DESCON

Con USB EXIT a "Sin señal" primero

SETTINGS ► OPTION 2 ► Autom. Trapez AUS

Mit USB EXIT zu "Kein Signal" zuerst



-40



+40



Flip / Reverse / Rotate

Inversion / Miroir / Tourner

Invertir / Espejar / Rotar

Invert / Spiegel / Drehen



Flip / Reverse - Inversion / Miroir - Invertir / Espejar - Invert / Spiegel

1. **SETTINGS ▶ OPTION 2 ▶ Auto Keystone OFF**
2. **SETTINGS ▶ PJT Mode**

Front
Avant
Frontal
Front



1. **SETTINGS ▶ OPTION 2 ▶ Déformation Auto ARRIÉT**
2. **PARAMÈTRES ▶ Mode PJT**

Front Ceiling
Avant Retournée
Frontal en Techo
Decke, Front



1. **SETTINGS ▶ OPCIÓN 2 ▶ Auto Keystone DESCON**
2. **CONFIGURACIÓN ▶ Modo de Proyecc**

Rear
Rétro
Retroproyeccion
Rück



1. **SETTINGS ▶ OPTION 2 ▶ Autom. Trapez AUS**
2. **EINSTELLUNGEN ▶ Projektions Modi**

Rear Ceiling
Rétro Retournée
Retrop. en Techo
Decke, Rück



Rotate - Tourner - Rotar - Drehen

only with USB - seulement avec USB - sólo con USB - nur mit USB



1 OK



2 OK

Photos cannot be rotated if their width is greater than the height of the max supported resolution.

Les photos ne peuvent pas pivoter si leur largeur dépasse la hauteur de la résolution maximale prise en charge.

Las fotos no se pueden girar si tienen una anchura superior a la altura de la resolución máxima admitida.

Fotos können nicht gedreht werden, wenn sie breiter sind als die Höhe, die für die maximale Auflösung angegeben ist.

3



OK



OK



OK

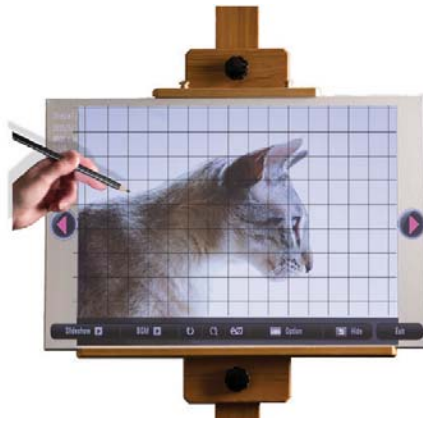
4 OK

Built-in Grids

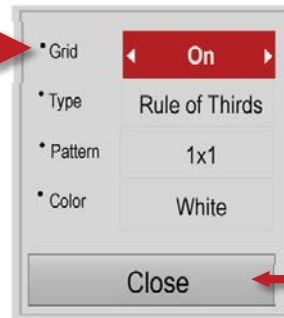
Grilles intégrées

Cuadrículas Incorporadas

Eingebaut Rasterlinien



1



2 <>

3 <>

4 <>

5 <>

6 OK

•**Grid**—On > Off

•**Type**—Rule of Thirds > Crosshatch > Diagonal > Circles > Dots... etc

•**Pattern**—1X1/4x3... > Small/Large... > Left/Center/Right... etc

•**Color**—White > Black > Gray
Close

•**Grille**—Marche > Arrêt

•**Type**—Règle des tiers > Hachurage > Diagonale > Cercles > Points... etc

•**Modèle**—1X1/4x3... > Petit/Grand... > Gauche/Centre/Droite... etc

•**Couleur**—Blanc > Noir > Gris
Fermer

•**Cuadrícula** —Conex > Descon

•**Tipo**—Regle de terceros > Lineas cruzadas > Diagonal > Circulos > Puntos... etcétera

•**Patrón**—1X1/4x3... > Pequeño/Medio... > Izquierda/Centro/Derecha... etcétera

•**Color**—Blanco > Negro > Gris
Cerrar

•**Raster**—Ein > Aus

•**Typ**—Regal von Dritten > Schraffur > Diagonal > Kreise > Punkte... usw.

•**Muster**—1X1/4x3... > Klein/Groß... > Links/Mitte/Rechts... usw.

•**Farbe**—Weiß > Schwarz > Grau
Schließen

Grids only

Grilles seulement

Sólo cuadrículas

Nur Rasterlinien



2

1

EXIT to "No Signal"

EXIT à "Pas de signal"

EXIT a "Sin señal"

EXIT zu "Kein Signal"



Grayscale

Échelle de gris

Escala de grises

Graustufen



Inspire1000 - G.SCALE



Flare150 - G.SCALE

Grayscale ON / OFF

Échelle de gris MARCHE / ARRIÉT

Escala de grises CONEX / DESCON

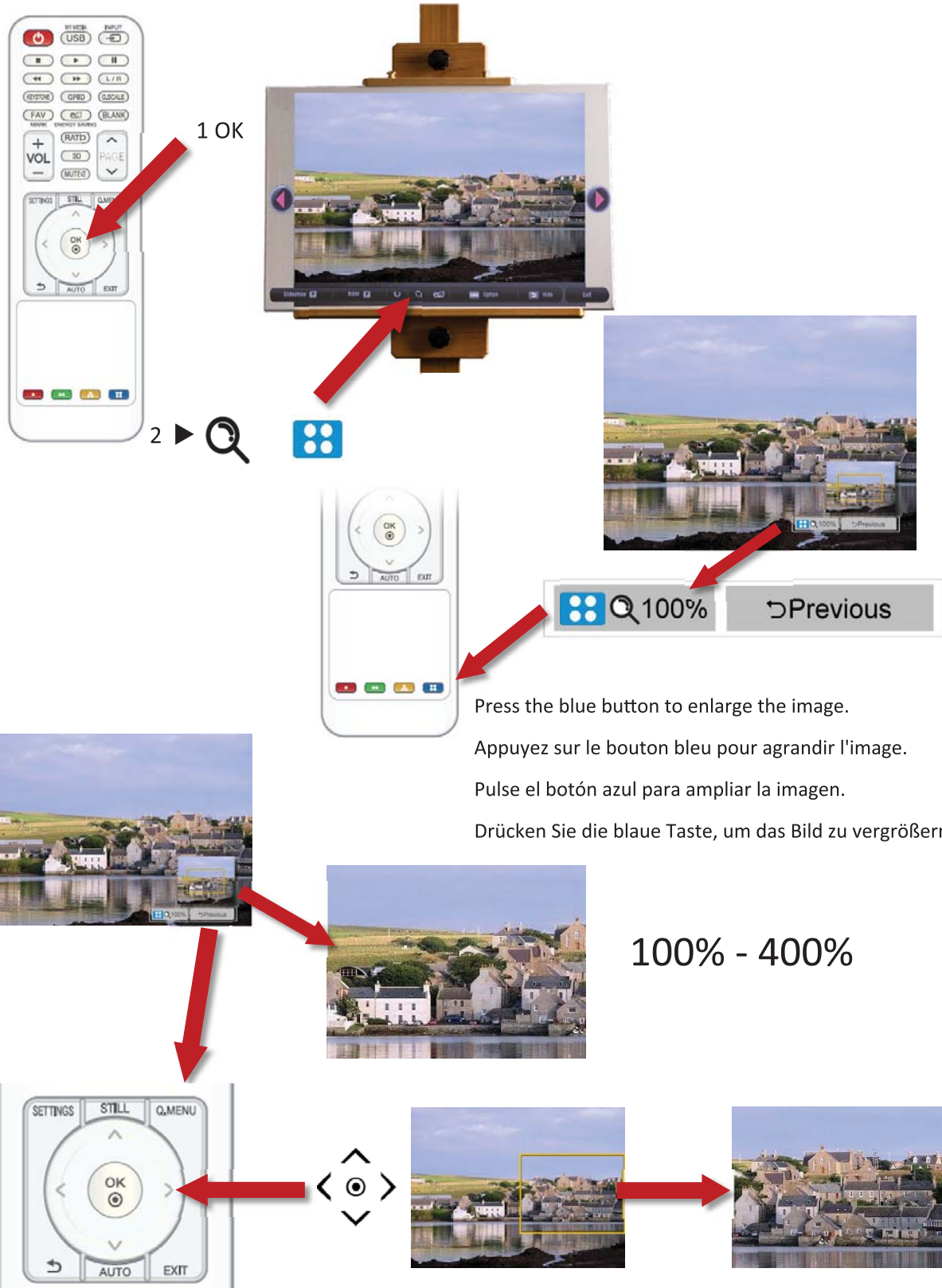
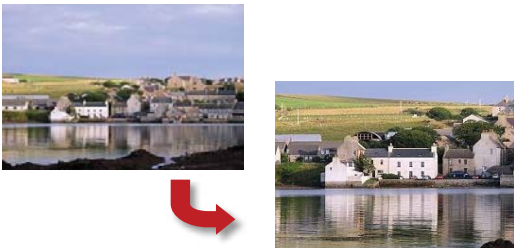
Graustufen EIN / AUS

Magnification with USB

Grossissant avec USB

Aumento con USB

Vergrößerung mit USB



Best Order with USB

Meilleure séquence avec USB

Mejor Secuencia con USB

Beste Sequenz mit USB



1

Keystone Correction

Correction trapézoïdale

Corrección trapezoidal

Keystone-Korrektur



2

Rotate

Tourner

Rotar

Drehen



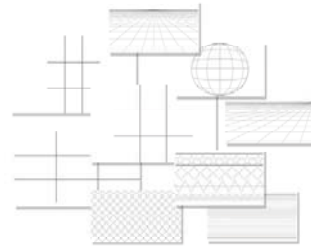
3

Grids

Grilles

Cuadrículas

Rasterlinien



4

Grayscale

Échelle de gris

Escala de grises

Graustufen



5

Magnification

Grossissant

Aumento

Vergrößerung



Factory Reset
Réglages usine
Reajuste fabrica
Werkseinstellung



SETTINGS ► OPTION 2 ► INITIAL SETTING ► YES/NO

SETTINGS ► OPTION 2 ► RÉGLAGES USINE ► OUI/NON

SETTINGS ► OPCIÓN 2 ► REAJUSTE FABRICA ► SÍ/NO

SETTINGS ► OPTION 2 ► WERKSEINSTELLUNG ► JA/NEIN

Resets all the projector settings to the factory default.

Do not turn off the power during initialization.

Restaure tous les paramètres par défaut du projecteur.

Ne coupez pas l'alimentation pendant l'initialisation.

Permite restablecer todos los ajustes del proyector a la configuración predeterminada de fábrica.

No apague el dispositivo durante el proceso de inicio.

Setzt alle Projektoreinstellungen auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurück.

Schalten Sie während der Initialisierung das Gerät nicht aus.



???



www.artograph.com

763-553-1112

888-975-9555

service@artograph.com

ARTOGRAPH[®]

Products for the Creative Mind[®]

525 9th Street South
Delano, MN 55328-8624 USA